

Elitemasterstudiengang Kulturwissenschaften des Vorderen Orients/Cultural
Studies of the Middle East
Otto-Friedrich-Universität Bamberg/Friedrich-Alexander-Universität Erlangen

LEXIKOGRAPHIE-WORKSHOP

1.-2. Juli 2024

Bismarckstr. 1, C 202

- Mo 1. Juli**
- 14:00-14:45 Begrüßung (Stephan Guth und Lutz Edzard)
- MARTIN SCHLEGELMILCH (Jena) • *Ešbarkin—Nabnītu—EDA* (Etymological Dictionary of Akkadian): Überlegungen zu Eigenart und Verwertbarkeit der keilschriftlichen lexikalischen Listen
- 14:45-15:30 NA'AMA PAT-EL (Austin, Texas) • What do we compare when we compare Semitic lexemes?
- 15:30-15:45 *Pause*
- 15:45-16:30 LUTZ EDZARD (Erlangen) • Der vergleichend-semitische Teil des *Mu'ğam ad-Dawħa at-tārīhī*: Chancen und Herausforderungen
- 16:30-17:30 RÜDIGER ARNZEN (Erlangen) • Graeco-arabistische Lexikographie zwischen Corpus Linguistics, historischer Lexikographie und Belegwörterbüchern
- Di 2. Juli**
- 09:00-09:45 DAG NIKOLAUS HASSE (Würzburg) • Vom *Arabic and Latin Glossary* zu einem *Arabic-English Dictionary of Sciences and Philosophy*
- 09:45-10:30 BARBARA JOCKERS (Würzburg) • Überlegungen zu einem *WKAS* Online auf Basis der handschriftlichen Karteikarten: Technische und lexikografische Herausforderungen
- 10:30-10:45 *Pause*
- 10:45-11:30 MARIA RAUSCHER (Abidjan/Berlin) • Konzeptionelle Überlegungen zur Erstellung eines arabisch-deutschen Lexikons dreikonsonantischer Verben und ihrer Nomina: semantische, grammatische und etymologische Aspekte
- 11:30-12:15 STEPHAN GUTH (Oslo) • Etymologie und arabische Wörter für modernistische Schlüsselbegriffe – ein lexikographisches Projekt und einer seiner Ableger
- 12:15-12:45 *Abschlussdiskussion – Ende des Workshops*